

## SUSCRICION

Un mes	\$ 1.00
Ses meses	» 5.50
Un año	» 10.00
N.º sueldo	» 0.10

## EL HILO ELECTRICO

Los avisos se reciben hasta las 5 de la tarde.  
No se devuelven los originales.  
Telégramas: STRAUSS  
Montevideo

ADMINISTRACION, REDACCION  
E IMPRENTA

Calle 25 de Mayo, núm. 99

## DIARIO DE LA MAÑANA POLÍTICO Y COMERCIAL

DIRECTOR Y PROPIETARIO: L. STRAUSS  
Concesionario exclusivo del servicio telegráfico político y comercial Havas en la República Oriental.

Maletas inglesas de cuero y Sobretodos ingleses impermeables

Calle Solís esquina Cerrito

Fíjese el lector en el 1er aviso de la 2ª página

Cerveza, calle 25 de Mayo 319

## CORREOS

## VAPORES

Se esperan hoy:

Del Uruguay y Buenos Aires, "Rio de la Plata".

De Liverpool, "Marina".

De Liverpool, "Lamington".

Del Havre, "Dom Pedro".

De Génova, "Europa".

De Hamburgo, "Memphis".

De Valparaíso, "Britania".

De Liverpool, "Holbein".

De Londres, "Archimedes".

De Hamburgo, "Petrórolls".

Salen hoy:

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso y demás puertos del Pacífico, vapor inglés "Patagonia".

Para el Havre, "Paraná".

Para Punta Arenas, Valparaíso y demás puertos del Pacífico con escala en Port Stanley, vapor alemán "Memphis".

Correspondencia en el Correo hasta las 8 a.m. la sucursal » » 9 »

Salen mañana:

Para Río Janeiro, Bahía, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles, el vapor "Bearn".

Correspondencia en el Correo hasta las 10 la sucursal » » 11.

Para Buenos Aires y Uruguay, "Rio de la Plata".

Correspondencia en el Correo hasta las 4 la sucursal » » 4.30

Para Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool, el vapor inglés "Britannia".

## TELEGRAMAS

## AGENCIA HAVAS

## Cólera

Roma, 10 de Octubre.

La epidemia del cólera va decreciendo progresivamente en todo el Reino.

Se espera que con las lluvias de Otoño y la baja temperatura el flagelo desaparezca completamente.

## Italia

Palermo, 10 de Octubre.

Un violento ciclón de una fuerza extraordinaria causó daños muy relevantes en Catania. Hay muchas víctimas a lamentar.

## Francia-China

Paris, 10 de Octubre.

En el ataque en Lochnan las tropas chinas perdieron 600 hombres.

El botín de guerra es enorme. El General Negrier ha quedado ligeramente herido.

## Egipto

Londres, 10 de Octubre.

El mudir de Dongola en una sangrienta batalla derrotó a los mahdistas.

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Cólera

Roma, 11 de Octubre.

Varios de los prefectos de las provincias infestadas comunican la desaparición del cólera en su respectiva provincia.

## República Argentina

Buenos Aires, 11 de Octubre.

El propietario de la Agencia del Sport ha sido capturado.

Llama la atención esta captura de Tourel des de que por Ley las deudas contraídas en el juego son inexigibles.

—El Presidente de la República y el Ministro de Instrucción Pública, Dr. Wilde visitaron hoy el Archivo, la Biblioteca y el Museo con el fin de examinar las necesidades de reforma de los locales.

—En breve se elevará en la plaza Parque la estatua del general Lavalle, obra del escultor italiano Pedro Costa.

—El Mensaje del intendente municipal al Consejo Deliberante proyecta establecer dos hospitales para sífilíticos y uno misto.

—Los diarios encomian mucho la composición de Joaquín Castellanos, premiada en los juegos florales.

—Es probable la disolución del nuevo centro de periodistas.

Quedan siempre sin efecto las convocatorias de socios por falta de número.

—El Congreso Nacional acordó al Círculo Médico, diez mil pesos para la construcción de un edificio destinado a consultorio.

—Se publicó el programa de las carreras de caballos que se efectuarán en Noviembre próximo.

—Se cree que los orientales presos en Gualeguaychú serán puestos en libertad hoy a condición de abandonar el territorio argentino.

—El General Victorica ha llegado a Humaitá.

—El río tiene fuerte bajante.

—Ayer hubo aquí 37 defunciones.

—Hé aquí el itinerario del viaje del Presidente de la República a Bahía Blanca y Patagones: remontará el río Negro hasta la confluencia del Limay y el Neuquén continuando después a caballo hasta Mendoza y regresando a Buenos Aires por vía Rosario de Santa Fe.

Buenos Aires, 11 de Octubre.

El Banco Hipotecario establecerá sucursales en la Campaña.

—Massenet se embarcó en el vapor "Paraná". Traerá una Compañía de ópera y bailes.

—Se efectuaron en Concordia nuevas prisiones de emigrados orientales.

Comunican de Uruguayana que también allí se efectuaron prisiones.

—La Nación publica que el general Santos había maltratado a un anciano argentino (1).

El Diario publica un editorial titulado "Flagelador de ancianos atacándolo severamente. (2)

—Mañana se entregará en Tucumán el Poder al nuevo Gobernador Santiago Gallo.

La Sociedad Filantrópica emitirá un empréstito para la reconstrucción del Hospital francés.

—Louis Fonteynes ha sido reconfirmado Venerable de la Logia "Egalité et Humanité".

—Sale para esa esa el vapor "Rio de la Plata".

—Tiempo bueno.

## Descuento en Londres

Londres, 11 de Octubre.

El Banco de Inglaterra elevó el descuento a 3 oyo por año.

(1) Publicamos siempre, íntegramente los telegramas que recibimos; si la Cancillería Oriental tiene intención de que tal o cual noticia no sea publicada, el espionaje oficial le da los medios para suprimir y borrar de los telegramas las palabras o frases que le antoja eliminar.  
Bien entendido que las palabras suprimidas no las pagaremos a la Oficina Telegráfica.

(2) Idem.

## EL HILO ELECTRICO

MONTEVIDEO, OCTUBRE 12 DE 1884

## Carta italiana

ANTON GIULIO BARRILI

SUMARIO.—Entre dos alianzas.—Inglaterra y Alemania.—Una máquina bastante delicada.—

Felices de los americanos—El carro del progreso en Europa—Afirmaciones y cosas desmentidas—No hay humo sin fuego—La Germania y el Vaticano—Lorena país, y Lorena familia—El Vaticano y la Francia—Un viaje de circunnavegación—Para el próximo consistorio papel—Un nuevo cardenal—Los dos Schiaffino—La conmemoración del 20 de Setiembre—Los vencedores en el Capitolio—Una suileza de la Gaceta Oficial.

Roma, Setiembre de 1884.

¿Con quién estamos de acuerdo?

Con las potencias centrales (Germania y Austria Hungría) ó solamente con Inglaterra? Esta es la pregunta que se hacen muchos: esta es la duda que conturba los ánimos de los hombres políticos y mas los conturbará si fuesen de carne y hueso como los demás, y como tales, participando de su flaca naturaleza les preocupase la noticia del cólera que amenaza invadir los centros populosos de la Península.

Hace unos días les hablé á ustedes del cólera y no quiero volver sobre este sucio asunto.

Deseo hablarles de nuestra gestión diplomática, y les diré nuevamente con quién estamos de acuerdo.

No crean, ustedes, por otra parte, que puedo contestar á esta pregunta. Quien puede darla está callado, y quien no agarra los periódicos de toda Europa para buscarla, y éstos (al menos los que están autorizados para cometer una indiscreción en nombre de sus respectivas cancellerías), hablan de modo que es cosa de que se desahaga en confusiones la cabeza mejor organizada.

Hay, sin embargo un hecho claro que nos puede servir de punto de partida. En la reciente y fracasada conferencia de Londres sobre los asuntos de Egipto, Inglaterra y Germania no se encontraban de acuerdo. ¿Por qué?

No hay duda de que era porque el príncipe de Bismarck vela con malos ojos la preponderancia inglesa en Egipto, preponderancia que sería inevitable el día en que, como el canal de Suez, se abriese un nuevo y más pronto camino que fuese á la India Oriental, y el príncipe de Bismarck, como justamente observa el *Pall Mall Gazette*, no es hombre capaz de combatir lo inevitable. Mas bien es de creer que tuviese dos miras: una lejana, la de conseguir la adhesión de Inglaterra en cuanto se refiriese al desarrollo de la política expansiva colonial de Alemania, otra inmediata y próxima, la de hacerse agradable á Rusia, que de algunos días á esta parte vuelve á inclinarse de un modo bastante franco á la antigua liga de los emperadores.

Estos dos motivos bastarían por sí solos para explicar la conducta de la Alemania en la conferencia de Londres, y después la tirantes relaciones diplomáticas habidas entre el Gabinete inglés y la cancellería tedesca, tirantes de relaciones que no podrán durar mucho, y la que no tardará en hacer desaparecer el próximo viaje del príncipe imperial Federico.

Mientras tanto la tirantez existe.

Nosotros hemos demostrado en la conferencia de Londres que, tan favorables éramos al pensamiento de Inglaterra como al de Alemania.

¿Por qué? Se dice que la Italia trata de asociarse ahora al pensamiento del general Menabrea, embajador ya suyo en Londres y en Paris, quien proponía que se basase nuestra política exterior en íntimo acuerdo con Inglaterra.

Pero, esta que era una buena idea había necesidad de plantearla en seguida, y todavía no era tiempo oportuno y había falta, además, enviar un cuerpo de ejército expedicionario á Egipto cuando Inglaterra lo pedía con tanto empeño y cuando se nos hubiese presentado á nosotros una magnífica ocasión en la que corriéndose poco riesgo pudieran ensayarse nuestras nuevas tácticas militares. Pero, no habiéndose hecho esto, de nada serviría ahora un cambio de frente en nuestra política exterior.

Contestan los amigos de este cambio, que la alianza con los pueblos del Norte no ha dado nunca ningún fruto, ni de simple etiqueta, como lo prueba la seria visita hecha por el Rey Humberto á la corte de Viena. Y esto es un mal, pero nó del todo. En rigor hay que estar con todos por la incontrarrestable razón de nuestra posición geográfica sobre lo que en otra ocasión hablé, y no precisa que insista nuevamente. El concierto éste de la paz europea es una máquina tan delicada. Felices vosotros los hijos de la libre América que no estais en el vicio mundo y marchais llenos de juventud y de gloria por vuestro recto y ancho camino. El ca-

rrero del progreso en Europa tirado por tantas fuerzas... contrarias, amenaza dar siempre un vuelco en cualquier recodo.

Sabido es lo que ocurre en el mundo peridístico. Los periódicos de Inglaterra se hallan satisfechos del apoyo prestado por nosotros á la idea del gabinete británico, y dicen ya que una alianza anglo-italiana, cuya natural consecuencia fuera una inteligencia con Francia, sería para la paz europea una garantía bastante segura, algo mas que la triple alianza italo austro-germánica. Por el contrario, y por razones que sería prolijo enumerar, no escasean sus amonestaciones y sus censuras y dejan traslucir veladas amenazas. Nos habrá retirado ya su gracia el príncipe de Bismarck?

¿Por un pecado tan venial como resultaría ser, el haber apoyado la política egipcia de Inglaterra? De esa Inglaterra con la que Alemania se halla ligada por los estrechos vínculos del parentesco dinástico y con la que hace un mes ó dos se ponía de acuerdo. No puede en absoluto admitirse que la discordia dure y que la guerra continúe.

Y vean ustedes ahora lo nuevo y lo raro:

«Voy á contarle la cosa mas extraordinaria y mas inaudita... como diría la señora de Sevigné. El Ministro de R. Exteriores de Italia, honorable Mancini, ha hecho publicar en los periódicos oficiales de Roma esta pequeña nota

«El gran canciller alemán ha dado las gracias por carta al honorable ministro Mancini por el apoyo prestado por Italia á la protesta del señor Munster, Representante de Alemania en la conferencia de Londres.

La Carta de Bismarck espresa la satisfacción que siente por las cordiales relaciones que existen entre las potencias rentales de Europa.

Apres qu'il faut tirer l'échelle!

¿A quien crecer en vista de eso? Seáme permitido decir una cosa que me han enseñado viejos amigos míos: «no hay humo sin fuego.»

Bien es verdad, que ha podido ser todo humo de paja. Y lo deseo y lo espero y con esta esperanza y este deseo aguardo otras luces que aclaren las nebulosidades de esta curiosa situación, por demás nueva en los anales de la diplomacia europea en general, y en los de la italiana en particular.

Entretanto si el Príncipe de Bismarck no está ahora muy suave con nosotros porque creó que tiene sus buenas razones para aparecer mas áspero aún que, lo que en realidad es, tampoco está muy suave con la corte pontificia.

Se piensa hoy, que las posibilidades de disidencias entre Alemania y el Vaticano aumenten, á causa de la cesión hecha por el Papa á Monseñor Lavigerie de la iglesia de los loronenses y de los locales anexos, para fundar una nueva orden de misioneros franceses.

La iglesia de los loronenses que hay en Roma pertenece á la familia de Lorena.

Por esto se dice que debería pertenecer á Alemania y no ser cedida á Francia, porque la Lorena se halla anexada á Alemania, desde la guerra de 1870 y 71. Será ó no será, pero lo que sí creo es que se dá á la palabra un significado demasiado lato.

La Lorena como país nada tiene que ver con la Lorena familia de príncipes, cuyo nombre le viene de la antigua dinastía francesa que tomaba de aquella provincia su título distintivo.

En todo esto una sola cosa aparece evidente; la cortesía del Pontífice para con el Gobierno francés, cosa de muy marcada significación en vísperas de un solemne consistorio en el que Leon XIII pronunciará una allocución contra la ley del divorcio votada en las Cámaras francesas.

Es una mezcla de actos de amistad y de hostilidad. Esto es un indicio más de las fatales contradicciones en que incurre á la sociedad europea.

Si ya no lo hubiese dicho, esta era la ocasión de decirlo.

—¡Felices ustedes! y digo al mismo tiempo algunas veces, feliz nuestro capitán de navío D. Carlos de Amézaga que está llevando á cabo su hermoso viaje de circunnavegación al rededor del globo, y que ha tocado ahora en nuestra pequeña colonia de Assab donde ha encontrado todo en orden. ¿Cuándo lo encontraremos todo así en las relaciones diplomáticas y las condiciones sociales del viejo mundo? Por ahora ninguno está contento.

(Continuad).



## OPORTO Y JEREZ

CONSERVAS PORTUGUESAS, ETC.

Giros sobre Lisboa, Oporto y demás ciudades de Portugal

## GUANI HERMANOS

MONTEVIDEO—CALLE SARANDI N.º 185 A  
UNICO AGENTE  
EN LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
DE LA ACREDITADA  
GERVEZA ALEMANA  
**IMPERIAL**  
DE  
GUSTAV KUPPER  
EN ELBERFELD  
INTRODUCIDA POR  
PETERS HERMANOS  
BUENOS AIRES

Para evitar engaños fíjese el consumidor que la etiqueta, el tipo y la espina de la botella tienen la firma del fabricante GUSTAV KUPPER, ELBERFELD, y advierte que la etiqueta lleva la firma de los introductores PETERS HERMANOS, Buenos Aires. Igualamiento se advierte que para impedir la imitación de la marca se halla registrada en la Oficina de Patentes de esta República.

Gran Revolución  
FOTOGRAFICA

Regamos a las familias que favorecen nuestra casa, que no esperen al último momento para tomarse fotografías. Prevalemos también, que hacemos una extraordinaria rebaja, dando los retratos de \$ 6.00 a \$ 2.00, los de 12 a \$ 5.00, los de 20 a \$ 8.00, los de 24 a \$ 10.00 y los de 30 a \$ 12.00.

CASA ESPECIAL  
DE  
Vinos finos de todas procedencias  
Licores, Conserves y Comestibles.

ALEXIS LABORDE  
(Sucesores de J. Blin y C.)  
CALLE ZABALA N.º 89

Grands vins de Bordeaux, de Bourgogne, de Champagne, de Jerez, Oporto, etc.  
Nota—L'origine de tous les vins de Crús est garantie.

ZABALA 89—Montevideo  
A LA BEGONIA  
CALLE DE LOS ANDES N.º 210  
(entre 18 de Julio y San José)

En esta casa, única y especial en flores artificiales, se encuentra siempre un gran surtido de plantas para salones y flores de todas clases, coronas fúnebres, coronas de primera comunión, ramos y palmas para iglesias, flores y macetas, jardineras y mesitas, plumas, penachos, guirlandes para hacer flores, etc. Se ven y se tiran plumas, se adornan canastos. Esta casa recibe los artículos directamente de París.

## VINOS FINOS

IMPORTADOS DIRECTAMENTE  
CASA RIBEIRO Y C.ª

24 & 28—CALLE ZABALA—24 & 28

## MADEIRA Y LISBOA

PRECIOS EQUITATIVOS

Giros sobre Lisboa, Oporto y demás ciudades de Port

## TELÉGRAFO ORIENTAL

ADMINISTRACION Y ESTACION CENTRAL  
CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

COMUNICACION  
Con Brasil, Europa, Indias Orientales, Estados Unidos e Indias Occidentales  
POR LINEAS TERRESTRES  
DESDE MONTEVIDEO HASTA PERNAMBUCO  
EN COMBINACION CON LOS CABLES SUB-MARINOS  
**REBAJA NOTABLE**  
TARIFA por palabra simple desde Montevideo a las Estaciones que se expresan se expresa  
DE MONTEVIDEO A:

PAR PALABRA	PAR PALABRA
Rio Grande Sul, Sta. Cateena, Santos y Rio Janeiro, (según en cualquier idioma: sea o no código) . . . . .	0.30
Bahia y Pernambuco (según en cualquier idioma, sea o no código) . . . . .	0.50
Sao Paulo . . . . .	1.00
Sao Vicente . . . . .	1.50
Madrid . . . . .	2.50
Portugal . . . . .	2.75
España . . . . .	2.85
Belgica . . . . .	2.90
Inglaterra . . . . .	2.95
Francia . . . . .	2.95
Holanda . . . . .	2.95
Dinamarca . . . . .	2.95
Noruega . . . . .	2.95
Luxemburgo . . . . .	2.95
Alemania . . . . .	2.95
Italia . . . . .	2.95
Suiza . . . . .	2.95
Suecia . . . . .	2.95
Argelia . . . . .	2.95

NOTA—Para las demás Estaciones del Brasil que no se mencionan en esta Tarifa, regirá la Tarifa anterior.  
—Para los Telegramas procedentes de otras líneas, tarifa convencional.

La Administración.

## ANNIHILATOR

APAGADOR DE INCENDIOS  
DE LA FABRICA DE SIEGFRIED BAUER DE BONN (ALEMANIA)  
Unico constructor de las BOMBAS perfeccionadas y portátiles para incendio—Fabricación exclusiva de la sustancia extinguidora denominada Anniligator liquido  
INSTANTANEO E INFALIBLE

19,467  
Bombas vendidas en tres años  
PREMIADO  
con 15 medallas y Diplomas  
PREMIADO  
En la Exposición de Minería de Madrid en 1883



Privilegiado en Alemania, Austria, Rusia, Italia, España y Portugal  
Introducido en el servicio de LA MARINA  
de los Correos Imperiales de Alemania  
Así como en la mayoría de los Ferro-carriles.

SENCILLO PORTATIL Y SIEMPRE PREPARADO  
El cuerpo de lómbros de Londres, el primero y mejor organizando del mundo, ha adoptado este aparato y ha extinguido, sin hacer uso de bombas de mayor tamaño—mas de cuatro mil incendios en tres años.  
Se halla en venta en la casa de

ERNESTO QUINCKE—RINCON 39—MONTEVIDEO  
(Unico Agente en las Repúblicas del Plata y del Brasil)

## GRAN HOTEL CONTINENTAL

205—Calle 25 de Mayo—207  
(PALACIO DE MARMOL DE MONTERO REGALIA)

Este Gran Hotel, elegantemente enueblado, con todas las oficinas necesarias, como gran sala de lectura, sala de espera, cuartos de baños, etc., etc., es insuperable como situación. El comedor omnibus, tiene 30 varas de largo, bien decorado, y un hermoso salon para familia. Las piezas amuebladas son 30, con ricos tapices y con todo cuanto es necesario para hacer una vida confortable.  
El patio es un hermoso jardín, habilitado en verano para las exigencias gastronómicas. Visítese el establecimiento y se convencerán que no exajeramos en cuanto hemos dicho.  
Proprietarios—Pache y Petit.

## DINAMITA

Para Canteras, Minas, Desmontes, etc., etc.  
Fabricado por la Nobel's Explosives Company, Limited—Unicos Agentes en el Rio de la Plata  
DRABBLE HERMANOS Y COMPAÑIA  
190—Calle Sarandí—190  
VENTAS EN DEPOSITO Y DESPACHADO

A. B. BOUTELL  
AGENTE DE LA  
"NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY"  
COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA  
Oficina de la Agencia General en Montevideo 63, Solís  
Sucursal en Buenos Aires 78, Calle San Martín.

POLIGRAFO  
De todos tamaños y precios.  
Gran surtido de Libros  
Por todos los paquetes se reciben las últimas publicaciones y diarios.  
AGENCIA DE LA MODA GENOVESE.  
Pesos 2.40 al año  
CALLE SARANDI N.º 146

## AVISOS MARITIMOS

Mensajerías Fluviales a Vapor  
RES NON VERBA  
Nuevo itinerario de verano  
REDAJA DE PASAJES

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y URUGUAY  
Desde esta fecha queda establecido el antiguo itinerario saliendo de Montevideo.  
Lunes vapor Vito de la Plata.  
Miércoles Comon.  
Viernes Villa del Salto.  
Sábado Naturano.

Los precios de pasajes en toda la línea hasta el Salto, quedan reducidos a la mitad.  
Esta tarifa es temporal.  
Montevideo, Enero 22 de 1884.  
Montevideo Buenos Aires  
Zabala 51 Reconquista 148.

## LA PLATENSE

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION A VAPOR  
Itinerario de la línea al Uruguay  
SALIDAS DE MONTEVIDEO SALIDAS DEL SALTO  
Vapor Apolo Vapor Minerva  
Los Miércoles Los Miércoles  
Vapor Minerva Vapor Apolo  
Los Sábados Los Domingos

GRAN REBAJA DE PRECIOS  
Esta Compañía ha resuelto hacer las siguientes rebajas en los vapores, tanto de la línea del Paraná, como de la del Uruguay.  
25 oje pasajes primera clase  
50 " segunda  
Agente general,  
P. Christophersen.  
Piedras 142 y 144.

NOTA—El servicio ha comenzado el 26 de Julio.

## Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

## SALIDAS DE MONTEVIDEO

Vapor paquete inglés

## PATAGONIA

Capitan J. Barr, saldrá el miércoles 8 de Octubre para Punta Arenas, Talcahuano, Coronel, Valparaíso y demás puertos del Pacífico.

Vapor paquete inglés

## BRITANNIA

Capitan G. Massey, saldrá el lunes 13 de Octubre de 1884 para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Vapor paquete inglés

## GALICIA

Capitan H. Brown, saldrá el Lunes 20 de Octubre de 1884 para Punta Arenas, Talcahuano, Coronel, Valparaíso y demás puertos del Pacífico.

Vapor paquete inglés

## CORDILLERA

Capitan D. Gruchy saldrá el Lunes 27 de Octubre de 1884 para Rio, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Vapor paquete inglés

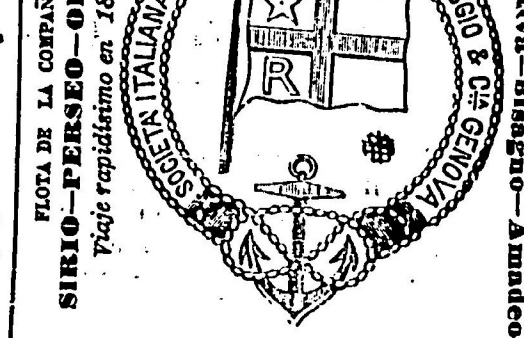
## ARAUCANIA

Capitan J. Pepper saldrá el miércoles 5 de Noviembre para Punta Arenas, Talcahuano, Coronel, Valparaíso y demás puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un día antes de la fecha dada para la salida.  
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, adelantándose de este modo, dos días en su entrega.  
Todos los vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Precios reducidos.  
Yarrow Holt y C.ª, Agentes.  
Montevideo, Solís 55—Buenos Aires Cangallo 34.  
110

## LA VARELLO Y C.ª

Agentes de la  
FLOTA DE LA COMPAÑIA  
SIRIO-PERSEPO-ORIONE  
Vapores rápidos en 18 días



Para Rio Janeiro, Gibraltar, Marsella, Génova y Nápoles saldrá el 6 de Octubre el vapor

## ORIONE

Si empujamos cambial pagabili en oro su cualquier país o ciudad de Italia y en principal punto de la Suiza, Francia y Austria.  
Si clasifican biglietti dall'Italia e Spagna, per Montevideo " 30 por ogni posto di 3.ª classe.  
1.ª clase . . . . . \$ 144  
2.ª . . . . . " 115  
3.ª . . . . . " 48  
Por mas informes ocurrá a los agentes—  
Lavarello y Ca.  
60—MISIONES—50

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPOR  
Servicio regular  
DE NÁPOLES A BUENOS AIRES  
PAQUETE FRANCES  
BEARN  
Capitan ALLEMAND  
Saldrá el 13 de Octubre para Rio Janeiro, Génova y Nápoles. SIN TOGAR EN MARSELLA.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.  
Se dan boletines de viaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 200.00 \$ a los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Las personas que quieren hacer venir pasajeros de Europa, pagan aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devuelve íntegramente el importe.  
Se recibe cargo, encomienda y dinero a fide para los puntos arriba indicados y también para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.  
Se asegura por cuenta de la Sociedad.  
Para pormenores, ocurrá a los agentes, calle Zabala, 174 y 176.  
M. Llanos y Ca. 108

## H. S. D. G.

LINEA DE VAPORES BI-MENSUAL ENTRE HAMBURGO Y MONTEVIDEO  
Salidas de Hamburgo el 1.º y 15 de cada mes.  
Salidas de Montevideo el 11 y 26 de cada mes.  
De Montevideo saldrá el 1 de Octubre el vapor postal

## CEARA

Saldrá el 26 de Octubre el vapor postal alemán

## PETROPOLIS

para Hamburgo con escalas en Santos, Rio Janeiro y Bahia, y Lisboa. Estos vapores conducen carga y Aduiten pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.  
Agente: Gustav Moeller, calle Solís, 49.

## D. D. G. KOSMOS

LINEA DE VAPORES BI-MENSUAL ENTRE HAMBURGO Y PUERTOS DEL PACIFICO  
CON ESCALA EN MONTEVIDEO  
El 12 de Octubre su escala de Hamburgo el vapor postal alemán

## MEMPHIS

que seguirá a las pocas horas de su llegada para Punta Arenas, Valparaíso y Callao con escala en Port Stanley bajo contrato con el Gobierno de S. M. B.  
El 24 de Octubre le sigue el vapor postal alemán

## MENES

para Punta Arenas, Valparaíso y Callao.  
Para Havre y Hamburgo saldrá el 2 de Octubre el vapor alemán.

## NEKO

Estos vapores admiten carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agente: Gustav Moeller, calle Solís, 49.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

LINEA POSTAL ALEMANA  
Con destino a Bremen y Amberes será despachado el 12 de octubre el magnifico vapor alemán

## FRANCKFORT

Admite carga y conduce pasajeros de 1.ª y 3.ª clase  
J. R. Schwartz, Agente  
Calle Solís, frente al Hotel Oriental.

## Paquetes Correos Franceses

MENSAGERIAS MARITIMAS

## ORÉNOQUE

Comandante MORTEMARD  
Saldrá de aquí el 9 de Octubre a las 4 de la tarde, tocando en Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa y Burdeos.

## SÉNÉGAL

Comandante Raul.  
Saldrá de aquí el 25 de Octubre a las 4 de la tarde Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa y Burdeos.

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.  
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrá a la Agencia, CALLE DEL CERILITO, 193 (ALTOS).  
Agente A. de la Noë,  
o al Correo Ch. Sigary, Zabala 66.

## LA VELOCITÉ

Navegación Italiana  
Linea postal y Comercial entre Italia y la America Meridional  
ARMADOR: CAY. MATTEO BRUZZO  
VIAJE DEL MAGNIFICO VAPOR ITALIANO

## NAPOLI

Capitan C. A. Gionferri.  
Saldrá el 6 de OCTUBRE para Gibraltar, Génova y Nápoles. SIN TOGAR EN MARSELLA.  
PRECIOS DE PASAJES PARA ESTE VAPOR

De primera . . . . . " 145  
Id. tercera . . . . . " 48  
Se dan boletines de ida y vuelta.  
El billete del vaporcito gratis.

N. B.—Se dan órdenes de embarques personales de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de \$ 30 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectúe el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 8 y 18 de Por flete y pasaje dirigirse al unico agente

P. Christophersen.  
Buenos Aires, Piedras 98. Montevideo, Piedras 144.  
Rosario, Puerto 35. San Nicolás, Belgrano 25. 109

## CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegación A VAPOR  
LINEA SEMANAL DE VAPORES DE 1.ª CLASE  
Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná.

Salidas DE MONTEVIDEO 12 Y 22 DE CADA MES

## VILLE MARANHÃO

Capitan BREANT  
Saldrá el 27 de Setiembre para SANTA CRUZ y HAVRE.

## EL VAPOR FRANCÉS

## PARANÁ

Capitan ROBERT  
Saldrá el 12 de Octubre para Rio Janeiro, Santa Cruz, Burdeos y Havre.

## EL VAPOR FRANCÉS

## DOM PEDRO

Capitan SEGOND.  
Saldrá el 24 de Octubre para Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.

## VILLE DE BUENOS AIRES

Capitan LEBOURINS  
Saldrá el 1.º de Octubre para Dunkerque y Havre.

Precio de los pasajes  
1.ª clase . . . \$ 140 | 3.ª clase . . . \$ 84  
Linea del Paraná  
EL VAPOR FRANCÉS

## VILLE DE SAN NICOLAS

Capitan CREQUEN.  
Saldrá el 31 de Octubre para SANTA CRUZ, y HAVRE.

Para pormenores sobre pasajes y carga dirigirse la agente general

## P. Christophersen

Montevideo, calle de Piedras 112 y 111.  
Buenos Aires, calle Piedra 98.  
Rosario, calle del Puerto 35  
San Nicolás.

## New-York Life Insurance Company

## LA NUEVA YORK

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

De Los Estados Unidos

340 & 348 Broadway, New-York E. U. A.

MORRIS FRANKLIN, Presidente

WILLIAM H. BEERY, Vice Presidente y Actuario

A. G. DICKINSON

Director General para Sur y Centro-América, la República Mexicana y las Antillas

ESTABLECIDA EN 1845—EXPERIENCIA: 39 AÑOS

Activo, efectivo, Enero 1.º de 1884

\$ 55,512,902.72

Una Compañía puramente Matemática—En New-York Life Insurance Company no tiene capital por acciones, ni accionistas que compartan sus ganancias o intervengan en su direccion con detrimento de sus tenedores de pólizas, en cuyo interés se administran exclusivamente la Compañía.

Esta Compañía expide todas las mejores clases de pólizas de Seguros de vida.

Pólizas ordinarias de vida—Pólizas de vida por tiempo limitado—Pólizas de inversión.

Pólizas de renta vitalicia—Pólizas de inversión continua.

JUNTA FISCALIZADORA Y DE REFERENCIAS PARA

LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

M. Artagaveitia, de la casa Artagaveitia ynos y Ca

E. M. Alpine Byrne . . . . . R. Huxham y Ca

Federico Cibils . . . . . Cibils Hnos

Eduardo Cooper . . . . . Drabble Brothers y Ca

Castellanos y Delucchi

Delucchi Hermanos . . . . . J. A. Giuliani . . . . .

E. Gratin . . . . . M. Llanos y Ca

Leonardo Goldaracena . . . . . Machado y Goldaracena

Tomás W. Howard . . . . . Tomás W. Howard y Ca

Augusto Hoffmann . . . . . Direc. de la fca. Liebig

Juan J. Irizarri . . . . . Irizarri y Ca

Augusto Morales . . . . . Peloto, Morales y Ca

F. Topin . . . . . F. Topin y Ca

José de Umaná . . . . . Agustín Unzué . . . . .

Unzué y Ca

William Williams . . . . . Ministro de E. Unidos

## N. GODDARD

Agente General para la R. O. del Uruguay,

A. B. BOUTELL

Sub-Agente.

CALLE SOLIS 53, (ALTOS)

José M. Q. Aguirre

Solicitador, calle Treinta y Tres núm 137.

## Compañía Francesa

DE NAVEGACION A VAPOR

Cyp Fabre y Compañía

Linea regular de vapores de primera clase entre el Rio de la Plata y el Mediterraneo.

EL NUEVO VAPOR DEL PRIMER VIAJE

PATRIA

Saldrá el 15 de Octubre

Barcelona Marsella y Génova

Admite carga a flete y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase los cuales recibirán a bordo un trato esmerado.

Agente—B. Maumes.

Misiones 47.

113

ACEITES KULBACHER BIER

ENGELBRECHT Y KOCH

25 DE MAYO NUMERO 210

MONTEVIDEO.

111



## Revista Comercial DE LA PLAZA DE BUENOS AIRES

MERCADO MONETARIO Y DE TITULOS DE CRÉDITO

Fácil el mercado monetario, en cuanto se refiere a los descuentos en moneda fiduciaria; bajo los cambios sobre el exterior y aún mas bajos estarían si no fuesen sostenedores del mercado los dos grandes bancos de emisión; el oro especial aumentando de premio; los valores bursátiles reaccionando de la presión descendente que causó en ellos la liquidación de fin de Setiembre; tales son los rasgos característicos de la quincena que vamos a reseñar.

**Descuentos.**—De restricción habíamos respecto de otras quincenas anteriores; cierta facilidad señalábamos en nuestra última revista; una mayor facilidad hay que hacer constar ahora. En la actualidad la mayor facilidad de los descuentos que se traduce en aumento de emisión, parece ir mas allá de las verdaderas necesidades del mercado.

Los bancos Nacional y de la Provincia no pueden lanzar su emisión, no pueden ser muy latos en los descuentos, sino pulsando y siguiendo la situación del mercado con relación a la estabilidad de la conversión y al sostenimiento de los cambios sobre Europa a tipos que no permitan la extracción del oro.

Hay que sostener la conversión si se quiere sostener el crédito del país en Europa. La conversión indirecta, ó sea el pedido de cambio sobre Europa, ha sido para el paquete del 24 corriente algo mas fuerte de lo que se creía; así parece indicarlo también la hora prematura en que el 4 corriente se cerró la correspondiente oficina del Banco de la Provincia, dando así por terminada, antes de que abultase mas el pedido, la operación del paquete a que corresponde esta revista.

Peligra la estabilidad de la conversión directa é indirecta, volveremos a la situación de los primeros días de Agosto, si se descuenta en demasía, si no hay la requerida prudencia bancaria en la emisión.

En los bancos Nacional y de la Provincia se descuenta con bastante latitud al 7 ojo.

De latitud y facilidad del descuento en los bancos de emisión se deduce la misma actitud de los bancos particulares; donde las firmas de primer orden pueden descontar sus obligaciones a 6 3/4 y aún a 6 1/2 ojo.

Sobre valores bursátiles, con aforo de satisfacción del prestamista, se han hecho operaciones del 7 1/2 al 8 ojo.

**CAMBIO.**—No ha empezado aún el verdadero movimiento de exportación, algo retrasado esta vez, no tan solo por el proyecto de la ley sobre derechos de Aduana (que será ley uno de estos días), sino también por las lluvias y temporales de fines de Setiembre que han perturbado las comunicaciones, además de causar los daños consiguientes a la ganadería.

Los síntomas de alza en los cambios, que apuntaban al terminar nuestra revista anterior, no han persistido; lejos de esto el mercado ha descendido.

El descenso de los cambios, contenido en gran parte por los bancos de emisión, es lógico. La escasa exportación, el desequilibrio comercial en contra nuestra, las necesidades de las casas importadoras y del servicio de la deuda son causas que prescindiendo de otras menos importantes, conspiran de consumo a la baja de los cambios.

No cabe tampoco esperar alza considerable en el período álgido de la exportación, por el descubierto a cubrir, por las necesidades habituales a satisfacer, y por las reservas que habrán de procurarse los bancos sostenedores del mercado. Ni cabe tampoco esperar nuevos empréstitos mientras no se coloquen definitivamente los que hay pendientes en unos de sindicatos europeos.

Como no hay cambios en el mercado y los bancos de emisión, facilitando los descuentos, aumentan el medio circulante, crecen los pedidos en los bancos sostenedores que son precisamente los bancos de emisión. Muy contradictorio es en verdad, el propósito de sostener los cambios a tipos mas altos que los resultantes de la situación comercial y el aumento del medio circulante, con que se ha de pagar el importe del cambio pedido.

Por el hábito arraigado del papel moneda; por la gran cantidad de oro defectuoso, que solo aquí tiene circulación legal, se encuentra más conveniente acudir a los bancos de emisión pidiendo letras sobre Europa, que presentarse a convertir los billetes. Girar los bancos de emisión, sobre todo para contener el descenso de los cambios, es realizar en Europa una conversión indirecta, cuyos efectos directos se sienten aquí. El exceso de medio circulante, ó sea la emisión excesiva de los bancos, engendra también temores que en buena parte influyen en los pedidos de cambios.

Hacer préstamos hipotecarios, pagaderos íntegramente en doce años, con billetes de Banco al portador, convertibles a la vista, como se ha

pone en el proyecto de ley de Sección Hipotecaria en el Banco Nacional, es un absurdo bancario y económico, una gran amenaza a la estabilidad de la conversión. Esto presupone ir mas ó menos embozadamente al curso forzoso.

A continuación van los cambios, a 90 días vista, sobre la unidad monetaria del peso nacional, oro, cuyo valor intrínseco es cinco francos. Los Bancos Nacional y de la Provincia giran a: 46 3/4 sobre Londres; 4,90 sobre Francia. De buenas firmas comerciales se ha hecho algo a: 46 5/8 sobre Londres; 4 88 sobre Francia; 3,97 sobre Alemania. Los bancos particulares solo giran a: 46 3/8-46 1/2 sobre Londres; 4,83-4,86 sobre Francia; 3,93-3,95 sobre Alemania.

El cambio a costo sobre Montevideo que tiene siempre relación directa é íntima con el premio del oro especial, está a 3 ojo premio.

**ORO AMONEDADO.**—Desde nuestra revista anterior ha aumentado el premio, que es ahora como sigue: libras esterlinas, 2 1/2 a 2 3/4 ojo; monedas de 20 francos, 3 a 3 1/2 ojo, argentinos, cóndores y brasileros 1 3/4 a 2 ojo.

## NOTAS OFICIALES

«El Diario Oficial» del 11 de Octubre de 1884 núm. 470, contiene:

1º Nota, extrañando la demora de la Universidad en comunicar al Gobierno el cumplimiento de su resolución constituyendo al Sr. Destefanis, y contestación del señor Rector.

## PLUMADAS Y TIJERETAZOS

**Sociedad de Estudios Libres.**—Esta importante sociedad dará mañana lunes una velada literario-musical.

El programa es de lo mejor y las invitaciones repartidas numerosísimas, lo que hace suponer que se pasará una noche amena y agradable.

Por nuestra parte agradecemos a ese progresista Centro la invitación que nos ha mandado, prometiendo hacer una reseña minuciosa de la ejecución del Certamen.

**El barberillo de Lavapiés.**—Esta popular zarzuela, en la cual tanto se distingue la simpática Matilde Franco, mañana se pone en escena en el teatro San Felipe.

¿Quién dejará de ir a ver a la salerosa «Paloma» y al asendereado «Lamparillas»?

**El Gobierno.**—Sigue enfermo el Presidente de la República, por cuyo motivo no asistió ayer a su despacho en el Palacio de Gobierno.

Los ministros se reunieron en el de Justicia.

**El «Patagonia».**—Este vapor saldrá hoy a las 10 para el Pacífico.

Recibe correspondencia en Correo hasta las 8 y la Sucursal Marítima hasta las 9 1/2.

**Colonia Waldense.**—El gobierno ha adquirido 2,000 cuerdas más de terreno para el fomento de la Colonia Waldense, las cuales serán distribuidas entre los colonos existentes y otros que se esperan de Europa.

Esa adquisición débese en mucha parte al patriótico celo y actividad del señor Clauzeau Mortet, distinguido miembro de la sociedad de Inmigración y Agricultura.

## ENTRADAS MARITIMAS

Día 11

Liverpool y escalas, «Patagonia».

Buenos Aires, «Frankfurt», de tránsito para Europa.

Liverpool, vapor inglés «Amadeo».

Habana, bergantín español, «Tercer Barcelón».

## DIVERSIONES

### TEATRO SOLIS

EMPRESA CIACCHI RAJNERI

COMPANIA DE OPERETAS ITALIANAS

## DEBUT

El sábado 18 del corriente

TEATRO SAN FELIPE—EMPRESA OLIVA—Gran Compañía de Zarzuela—Hoy Domingo 12 de Octubre, se pondrá en escena la divertida zarzuela titulada—*El Barberillo de Lavapiés*.

A las 8 y media.

## AVISOS Y ANUNCIOS

### GRAN NOVEDAD

## HOTEL DEL PRADO

TIRO AL PATO

TODO EL MUNDO PUEDE ENTRAR EN EL TIRO

Hoy domingo 12 se inaugura

Deseando el propietario del Hotel del Prado crear mayores atractivos para la numerosa concurrencia

que asiste los días de fiesta en ese magnífico recreo, ha resuelto establecer un «Tiro al Pato» en el que podrán tomar parte todos los que quierén. Recibirán como premio los patos que maten.

DIVERSION BARATA Y LUCRATIVA

## LA INDUSTRIAL FABRICA A VAPOR

Manufactura de tabacos,  
Cigarros de hoja, habanos,  
Bahia, tabaco picado de todas  
clases, se pican tabacos por encomienda, Café molido,  
cigarillos negros, especialidad en habanillos,  
papel para fumar de todas clases, se corta papel  
y se lleva a domicilio Café molido

ONOFRE TRIAY.

CALLE URUGUAY 2 A 10

MONTEVIDEO

## FERRETERIA ESPAÑOLA

DE

## MARIANO ROYO

210—Calle Rincón—210

Especialidad en artículos de construcción, herramientas para carpinteros, platinas, porcelanas, pinturas, loza, cristalería, etc., etc.  
Cuchillería legítima de Rodgers, artículos de Cristofle, lámparas, máquinas de coser, estampas, lucas, espejos, vidrios para claraboyas, etc., etc.

## BAZAR ESPAÑOL

4-18 DE JULIO-4

ESTAMPAS, GRABADOS, OLEOGRAFÍAS

ESPECIALIDAD

## Gran depósito de pianos

DE

## Engelbrecht y Koch

Gran surtido de pianos de cola y perpendiculares de las mas renombradas fábricas de Europa.

Considerable rebaja en los precios anteriores.

**AVISO.**—Desde esta fecha he nombrado a los señores Engelbrecht y Koch, de Montevideo, como agentes de mi fabricación de pianos, en toda la República del Uruguay.

Dresde, 22 de Enero de 1881.

Ernest Kaps

## Lloyd Argentino

EL VAPOR ARGENTINO

## MENSAJERO

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá el 7 de Octubre para Buenos Aires y la Boca, San Nicolás, Rosario de Santa Fe, Diamante, Paraná, Santa Elena, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Empedrado, Corrientes, Cerrito, Humadita, Pilar, Formosa y Asunción.

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero a flete a precio reducido.

En los precios de fletes de carga, está comprendido la descarga, en el puerto de Buenos Aires, en los demás puntos es por cuenta de los consignatarios.

En combinación con los vapores para Alto Paraná para los siguientes puntos: Paso de la Patria, Itatí, Ityguaré, Ituzalungo y Posadas.

## GRAN REBAJA DE PRECIOS

SOBRE

## El verdadero polígrafo

Unico que ha sido privilegiado por el Superior Gobierno de la República Oriental del Uruguay y adoptado por todas las oficinas públicas.

## Vinho do Doutor Vivien

O Doutor Bird, professor e membro do Collegio Real de Londres, e medico do Hospital de Brompton, fez experiencias numerosas e seguidas do Vinho do Doutor Vivien, especialmente nas pestes anemicas ataradas de doengas de peito. Segundo os resultados obtidos, afirma que o Vinho do Doutor Vivien é digno d'uma applicação muito caten da, e em todos os casos, os effeitos obtidos são muito superiores aos do oleo de figado de bacalhão. Não será demais recommendar o aos adultos e ás crianças fracas, debilitadas predispostas para as doengas de peito; é um medicamento d'uma assimilação completa, d'uma acção e efficacia incontestaveis.

Depósito geral: H. Vivien & Cie. 50 boulevard de Strasbourg, em Paris.

## MUEBLES HAMBURGUESES

### ULTIMA NOVEDAD

Riquísimos, regulares y muy sencillos, los hay en la mueblería de JB. CAVIGLIA y Hno.  
Calle 25 de Mayo n. 330

Todas las personas en general, desde las mas ricas hasta las mas pobres, que quierán emplear bien su dinero, no djen de visitar esa casa, seguros de que saldrán muy satisfechos.

Ninguna mueblería tiene ni tantos muebles, ni tan elegantes, ni tan sólidos.  
En telas y alfombras hay tambien un surtido variadísimo.

Los trabajos de tapicería en general se hacen todos en crin animal preparada en Europa.  
Los precios no sufren absolutamente competencia alguna.

## Transportes Fluviales á Vapor

NAVEGACION DEL

Rio de la Plata, Paraná y Paraguay

El vapor paquete argentino

## CENTAURO

Capitan—MANUEL SCIURANO

Este vapor recién construido en Glasgow y que reúne excelentes comodidades para pasajeros y carga, saldrá el para

Buenos Aires y la Boca

Rosario de Santa Fe

Paraná

La Paz

Esquina

Goya

Bella Vista

Corrientes y

Puertos del Paraguay hasta la Asunción.

Para informes, órdenes de carga, encomiendas, tickets de pasajes, etc., etc., ocúrrase a su Agente.

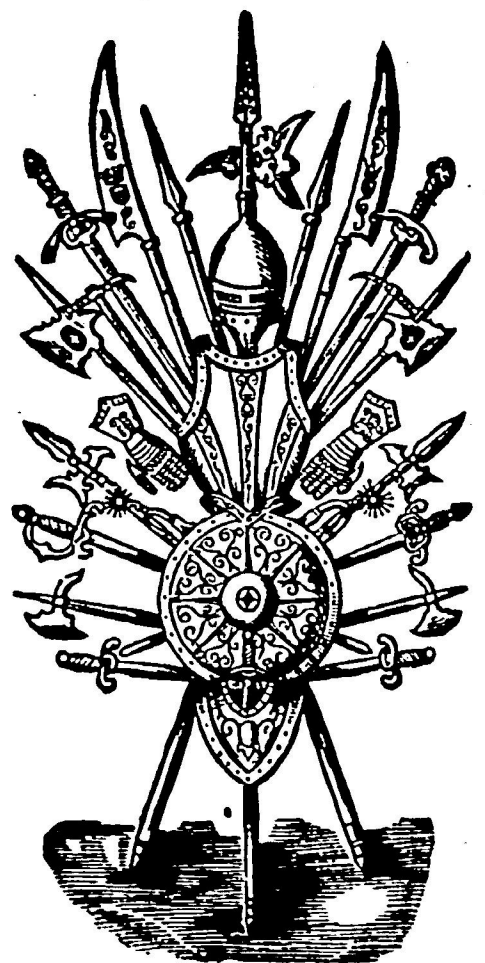
Muñoz y Rodríguez.

182—Calle Piedras—182

## Armería Oriental

DE

VERNINCK Y DESTEVES



CASA PRINCIPAL

Calle Ituzalungo número 129

Sucursal

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 69

## Casa Introdutora

Armas, cartuchos, cuchillería, quincallería, artículos para médicos y dentistas, etc. etc.

## VENTAS POR MAYOR Y MENOR

La casa se encarga de hacer venir de Europa los artículos que se soliciten por módica comisión.  
Gran surtido de cuchillas y chairs garantidas para saladero.

MONTEVIDEO